



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



11933/05 (Presse 222)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2677η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 19-20 Σεπτεμβρίου 2005

Πρόεδρος

κα Margaret BECKETT

Υπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων του Ηνωμένου Βασιλείου

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Στο περιθώριο του Συμβουλίου πραγματοποιήθηκε άτυπη συνάντηση στον τομέα της ζάχαρης με τους Υπουργούς των ζαχαροπαραγωγών χωρών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού (ΑΚΕ) και των λιγότερο αναπτυγμένων χωρών (ΛΑΧ). Τα θέματα που συζητήθηκαν κατά τη συνάντηση αφορούσαν τις νομικές και πολιτικές πτυχές της πρότασης της Επιτροπής για τη μεταρρύθμιση της κοινής οργάνωσης της αγοράς (ΚΟΑ) στον τομέα της ζάχαρης, τις προτεινόμενες περικοπές των τιμών, τις κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις της μεταρρύθμισης στις χώρες αυτές, καθώς και το πρόγραμμα δράσης ΑΚΕ και τα συνοδευτικά μέτρα.

Στα σημεία «Α» το Συμβούλιο ενέκρινε τον κανονισμό περί Αγροτικής Ανάπτυξης για την περίοδο 2007-2013. Το Συμβούλιο ενέκρινε επίσης απόφαση για το υπερβολικό δημόσιο έλλειμμα της Πορτογαλίας, οδηγία για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας και οδηγία για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	6
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

GM 1507.....	8
ΟΧΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΖΩΗΣ ΤΟΥΣ	9
ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ ΘΑΛΑΣΣΑ (13406/05)	10
ΜΕΤΡΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	11
ΔΙΑΦΟΡΑ	12
– Οικονομικές δυσκολίες στον αλιευτικό τομέα.....	12
– Απόθεμα γαύρου στη υποζώνη VIII του ICES	12
– Γρίπη των πτηνών.....	13
– Σιτηρά.....	13
– Οπωροκηπευτικά	14
– Σύστημα ενιαίας ενίσχυσης βάσει της έκτασης (SAPS).....	15
– Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου (ΠΟΕ).....	16

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΓΕΩΡΓΙΑ

– Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*.....	17
– Βιολογικός τρόπος παραγωγής γεωργικών προϊόντων	19

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://ue.eu.int>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΑΛΙΕΙΑ

- ΕΕ/Κομόρες - Προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για τις αλιευτικές δυνατότητες* 19
- Προστασία των κοραλλιογενών υφάλων βαθέων υδάτων *..... 20

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

- Λευκορωσία - Περιοριστικά μέτρα 20
- Αίγυπτος, Ιορδανία, Μαρόκο και Τυνησία - Συμφωνίες Σύνδεσης..... 20

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

- Πορτογαλία - Υπερβολικό δημοσιονομικό έλλειμμα 21
- Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και χρηματοδότηση της τρομοκρατίας* 21

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τα τρομοκρατικά αδικήματα 22
- Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία* 22
- Δανία - Συνεργασία σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις..... 22

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

- ΕΕ/Νορβηγία - Ελευθέρωση των διμερών συναλλαγών γεωργικών προϊόντων 22
- Συνεργασία σε ειδικούς τομείς..... 23

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- ΕΕ/Λευκορωσία - Κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα 23
- Διαλυτός καφές - Δασμολογικές ποσοτώσεις 23

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

- Ανατολικό Τιμόρ - Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης - Χώρες ΑΚΕ..... 23

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

- Ρουμανία - Τελωνειακή ένωση - Κυκλοφορία εμπορευμάτων..... 24

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

- Διασυννοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών* 24
- Μέτρα κατά των εκπομπών αερίων και σωματιδιακών ρύπων* 24
- Περιορισμοί κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών..... 25

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

- Ονοματολογία των εδαφικών στατιστικών μονάδων*25

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- Επιτροπή των Περιφερειών.....26
- Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή27

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

- Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Συμβουλίου27

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE
κ. Yves LETERME

Υπουργός Μεσαίων Τάξεων και Γεωργίας
Υπουργός-Πρόεδρος της Φλαμανδικής Κυβέρνησης και
Φλαμανδός Υπουργός Θεσμικών Μεταρρυθμίσεων,
Γεωργίας, Αλιείας και Αγροτικού Χώρου

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Petr ZGARBA

Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Hans Christian SCHMIDT

Υπουργός Γεωργίας, Επισιτισμού και Αλιείας

Γερμανία:

κ. Alexander MÜLLER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Προστασίας των
καταναλωτών, Επισιτισμού και Γεωργίας

Εσθονία:

κ. Tiit NABER

Αναπληρωτής Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ελλάδα:

κ. Ευάγγελος ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Ισπανία:

κα Elena ESPINOSA MANGANA

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού

Γαλλία:

κ. Dominique BUSSEREAU

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN
κ. Pat the COPE GALLAGHER

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού
Υφυπουργός στο Υπουργείο Επικοινωνιών, Ναυτιλίας και
Φυσικών Πόρων (με ειδική αρμοδιότητα για τη Ναυτιλία)

Ιταλία:

κ. Giovanni ALEMANNO
κ. Paolo SCARPA BONAZZA BUORA

Υπουργός Γεωργικής και Δασικής Πολιτικής
Υφυπουργός Γεωργικών και Δασικών Πολιτικών

Κύπρος:

κ. Ευθύμιος ΕΥΘΥΜΙΟΥ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Mārtiņš ROZE

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENE

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης· Υπουργός Μεσαίων Τάξεων, Τουρισμού και
Οικισμού
Υφυπουργός Σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και
Έρευνας

κα Octavie MODERT

Ουγγαρία:

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. George PULLICINO
κ. Martin BUGELLI

Υπουργός Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος
Μονάδα Αλιείας και Γεωργίας, Μόνιμη Αντιπροσωπία

Κάτω Χώρες:

κ. Cornelis Pieter VEERMAN

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας
Τροφίμων

Αυστρία:

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

Πολωνία:

κ. Józef Jerzy PILARCZYK

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κ. Jaime SILVA

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Σλοβενία:

κα Marija LUKAČIČ

Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού

Σλοβακία:

κ. Marián RADOŠOVSKÝ

Υφυπουργός Γεωργίας

Φινλανδία:

κ. Juha KÖRKEAOJA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Σουηδία:

κα Ann-Christin NYKVIST

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κα Margaret BECKETT

κ. Ben BRADSHAW

Υπουργός Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών
Υποθέσεων
Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός, Υπουργείο
Περιβάλλοντος, Επισιτισμού και Γεωργικών Υποθέσεων

Επιτροπή:

κα Mariann FISCHER BOEL
κ. Louis MICHEL
κ. Joe BORG

Μέλος
Μέλος
Μέλος

Οι κυβερνήσεις των προσχωρούντων κρατών εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βουλγαρία:

κ. Dimitar PEITCHEV

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας

Ρουμανία:

κ. Mugur CRACIUN

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και Αγροτικής
Ανάπτυξης

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**GM 1507**

Ελλείπει ειδικής πλειοψηφίας στο Συμβούλιο, το τελευταίο δεν μπόρεσε να αποφασίσει ως προς την πρόταση της Επιτροπής για τον αραβόσιτο, σειρά 1507 (10785/05).

Η αρμόδια αρχή των Κάτω Χωρών έλαβε νωρίτερα εφέτος κοινοποίηση για διάθεση στην αγορά προϊόντος γενετικώς τροποποιημένου αραβόσιτου (*Zea mays L.*, σειρά 1507) που υποβλήθηκε από την εταιρεία Pioneer Hi-Bred International, INC and Mycogen Seeds (στοιχ. αναφ. C/NL/00/10).

Η κοινοποίηση καλύπτει την εισαγωγή και χρήση στην Κοινότητα, με τον ίδιο τρόπο όπως κάθε άλλου σπόρου αραβόσιτου, συμπεριλαμβανομένων των ζωοτροφών, πλην της καλλιέργειας και των χρήσεων ως τροφίμου ή συστατικού τροφίμων, ποικιλιών που προκύπτουν από τη φάση μετασχηματισμού 1507.

ΟΧΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΖΩΗΣ ΤΟΥΣ

Το Συμβούλιο ενέκρινε με ειδική πλειοψηφία την απόφαση περί τροποποίησης του παραρτήματος II της οδηγίας 2000/53/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα οχήματα στο τέλος του κύκλου της ζωής τους, όπως παρατίθεται στο έγγραφο 11299/05 REV 1 (de). Την απόφαση καταψήφισαν η δανική και η φινλανδική αντιπροσωπία ενώ απέσχον η ισπανική και η σουηδική. Το Συμβούλιο συμφώνησε επίσης να καταχωρήσει στα πρακτικά του τη δήλωση που περιέχεται στο έγγραφο 11756/1/05 REV 1 ADD 1. Η οδηγία απαγορεύει τη χρήση μολύβδου, υδραργύρου, καδμίου ή εξασθενούς χρωμίου στα υλικά και κατασκευαστικά στοιχεία των οχημάτων. Το παράρτημα II της οδηγίας προβλέπει εξαιρέσεις από αυτή τη γενική απαγόρευση. Με την απόφαση λήγει η παράταση ορισμένων εξαιρέσεων διότι στις περιπτώσεις αυτές η χρήση μολύβδου, υδραργύρου, καδμίου ή εξασθενούς χρωμίου μπορεί να αποφευχθεί. Με την απόφαση αναθεωρούνται επίσης οι ημερομηνίες λήξης ορισμένων εξαιρέσεων προκειμένου να αξιολογηθεί εάν η χρήση απαγορευμένων ουσιών εξακολουθεί να είναι αναπόφευκτη στο μέλλον.

ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ ΘΑΛΑΣΣΑ (13406/05)

Το Συμβούλιο συμφώνησε να επανέλθει σε αυτό το ζήτημα σε προσεχή συνεδρίαση.

ΜΕΤΡΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ

Οι Υπουργοί αντάλλαξαν απόψεις επί του εγγράφου της Προεδρίας σχετικά με τις εναλλακτικές αρχές και τις αρχές για τη βελτίωση των μέτρων αποκατάστασης των ιχθυαποθεμάτων.

Για τον προγραμματισμό των εργασιών του Συμβουλίου («frontloading») και με γνώμονα τις προσεχείς συζητήσεις του Συμβουλίου του Δεκεμβρίου για τα ΤΑC (σύνολο επιτρεπομένων αλιευμάτων) και τις ποσοτώσεις για το 2006, η Προεδρία πρότεινε αρκετές εναλλακτικές λύσεις στις αντιπροσωπίες.

Ο Επίτροπος κ. Borg υπενθύμισε κατ' αρχήν τα εξαντληθέντα σε μεγάλο βαθμό αποθέματα γάδου και ανέφερε ότι μπορεί να απαιτηθεί η λήψη περαιτέρω μέτρων για την αποκατάσταση των αποθεμάτων. Στα μέτρα αυτά περιλαμβάνονται η μείωση του αριθμού ημερών στη θάλασσα, η εισαγωγή ζωνών απαγόρευσης και διοικητικές κυρώσεις.

Τέθηκαν τρία ερωτήματα υπόψη των αντιπροσωπιών στη σύνοδο του Συμβουλίου :

- Αν, σύμφωνα με τις επιστημονικές συμβουλές του 2005, απαιτείται περαιτέρω μείωση της θνησιμότητας των βασικών αποθεμάτων λόγω αλιείας, το Συμβούλιο θα μπορούσε να αποδεχθεί αυστηρότερους περιορισμούς όσον αφορά την αλιεία για το έτος 2006 ;

Οι περισσότερες αντιπροσωπίες τόνισαν ότι είναι σημαντικό να διαθέτουν ενημερωμένα και ορθά επιστημονικά δεδομένα προτού λάβουν οποιαδήποτε μέτρα. Αρκετές αντιπροσωπίες επέμειναν στην εφαρμογή και αξιολόγηση των συνεπειών των υφιστάμενων νομοθετικών πράξεων παρά στη λήψη πρόσθετων μέτρων.

- Αν η απάντηση στην πρώτη ερώτηση είναι καταφατική, ποιο θα ήταν το πλέον κατάλληλο μέτρο ή συνδυασμός μέτρων που πρέπει να ληφθούν;

Ορισμένες αντιπροσωπίες εξέφρασαν ανησυχίες για την απαγόρευση αλιευτικών ζωνών και προειδοποίησαν ότι μπορεί να υπάρξουν πιθανές μεταφορές της αλιευτικής πίεσης σε άλλες αλιευτικές ζώνες και είδη. Κάποιες αντιπροσωπίες ζήτησαν τη συνολική επανεξέταση του προγράμματος του αριθμού των ημερών στη θάλασσα. Λίγες αντιπροσωπίες πρότειναν να δοθούν κίνητρα στους αλιείς που χρησιμοποιούν επιλεκτικό αλιευτικό εξοπλισμό.

- Πρέπει να ληφθούν συμπληρωματικά μέτρα ελέγχου, συμπεριλαμβανομένης της γενικότερης επιβολής διοικητικών κυρώσεων;

Πολλές αντιπροσωπίες, εξεδήλωσαν μεν ενδιαφέρον για τη δυνατότητα επιβολής διοικητικών κυρώσεων, τόνισαν όμως τη σημασία της διατήρησης των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών. Αρκετές αντιπροσωπίες επέμειναν στην ορθή και πλήρη εφαρμογή των υφιστάμενων κυρώσεων και στους αξιόπιστους ελέγχους ειδικότερα κατά την εκφόρτωση των αλιευμάτων και το εμπόριο.

ΔΙΑΦΟΡΑ***– Οικονομικές δυσκολίες στον αλιευτικό τομέα***

Το Συμβούλιο έλαβε υπόψη του την αναφορά του Επιτρόπου στις οικονομικές δυσκολίες του αλιευτικού τομέα και τις αντιδράσεις πολλών αντιπροσωπιών.

Ο Επίτροπος κ. Borg ανέφερε ότι η βραχυπρόθεσμη ενίσχυση από το υφιστάμενο πλαίσιο του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) μπορεί να διατεθεί μέσω υφιστάμενων μέσων, όπως η βοήθεια για την προσωρινή παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων προκειμένου να μειωθούν τα λειτουργικά έξοδα για συγκεκριμένη χρονική περίοδο και η χρηματοδότηση νέου αλιευτικού εξοπλισμού. Μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα υποστήριξε διαρθρωτικές αλλαγές όπως η χρήση λιγότερο ενεργοβόρων αλιευτικών τεχνικών και η περαιτέρω έρευνα για την αποδοτικότητα των καυσίμων και τις εναλλακτικές πηγές ενέργειας. Ανέφερε επίσης ότι το επίπεδο της ελάχιστης ενίσχυσης στον τομέα της αλιείας - 3000 ευρώ εντός τριετίας για εκάστη εταιρία - που χορηγήθηκε από τα κράτη μέλη, δεν ήταν ικανοποιητικό. Τελικά επεσήμανε ότι μια πρόταση που περιλαμβάνει σύνολο διαρθρωτικών παρεμβάσεων πρόκειται να υποβληθεί στο κολέγιο των Επιτρόπων εντός του τρέχοντος έτους.

Ως προς την μακροπρόθεσμη προοπτική, πολλές αντιπροσωπίες υποστήριξαν μια φιλική προς το περιβάλλον προσέγγιση βασισμένη στις λιγότερο ενεργοβόρες μηχανές και τον αλιευτικό εξοπλισμό καθώς επίσης και στη χρήση ανανεώσιμης ενέργειας. Μερικές αντιπροσωπίες υπογράμμισαν την ανάγκη για μείωση της ικανότητας του στόλου. Ορισμένες αντιπροσωπίες υποστήριξαν την αναθεώρηση της ελάχιστης ενίσχυσης ενώ άλλες τόνισαν την ανάγκη για ίση μεταχείριση προκειμένου να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών.

Το ζήτημα των συνεπειών από την αύξηση των τιμών των καυσίμων για την αλιευτική βιομηχανία έχει θιγεί αρκετές φορές, με πλέον πρόσφατες τον Οκτώβριο του 2004 από τη Γαλλία και τον Ιούνιο του 2005 από το Βέλγιο. Η Επιτροπή διστάζει να επέμβει όσον αφορά τις λειτουργικές δαπάνες και υπενθύμισε στα κράτη μέλη ότι τα εθνικά μέτρα πρέπει να πληρούν τους κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων.

– Απόθεμα γαύρου στη υποζώνη VIII του ICES

Το Συμβούλιο σημείωσε τις παρατηρήσεις της Γαλλίας, της Ισπανίας και του Επιτρόπου λαμβάνοντας υπόψη τις πλέον πρόσφατες επιστημονικές υποδείξεις και συμφώνησε να επανέλθει στο θέμα αυτό το Δεκέμβριο.

Η γαλλική αντιπροσωπία εξέφρασε τις ανησυχίες της σχετικά με την επέκταση από τις 3 Οκτωβρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2005 της απαγόρευσης αλιείας γαύρου στον Βискаϊκό Κόλπο και υπενθύμισε στην Επιτροπή ότι είχε υποβάλει εναλλακτικές προτάσεις στην απαγόρευση αλιείας, συμπεριλαμβανομένης ειδικότερα, απαγόρευσης μιας περιορισμένης περιοχής αναπαραγωγής στον Βискаϊκό Κόλπο. Η αντιπροσωπία αυτή πίεσε την Επιτροπή να λάβει υπόψη της τις παρενέργειες που προξένησε η απαγόρευση αυτή σε άλλα αποθέματα και στην αγορά. Επιπλέον, η γαλλική αντιπροσωπία ζήτησε σημαντικότερη κοινοτική οικονομική συμβολή στις δαπάνες αποθήκευσης για τον μακρύτερο τόνο - αύξηση από 18% των συνολικών δαπανών σε 40% - λόγω του αυξανόμενου αριθμού αλιείων γαύρου που μετατόπισαν τις δραστηριότητές τους στον μακρύτερο τόνο εξαιτίας της απαγόρευσης αλιείας γαύρου.

Η ισπανική αντιπροσωπία, αν και αναγνωρίζει τις οικονομικές απώλειες που προκλήθηκαν από την απαγόρευση αλιείας του γαύρου, υποστηρίζει την προσεκτική προσέγγιση που βασίζεται σε ορθά επιστημονικά στοιχεία. Η εν λόγω αντιπροσωπία ανέφερε ότι πρόκειται να πραγματοποιηθεί το φθινόπωρο μια κοινή επιστημονική ερευνητική αποστολή από κοινού με τη Γαλλία, προκειμένου να επιλεγούν τα κατάλληλα μέτρα που πρέπει να ληφθούν πριν από μια ενδεχόμενη επίσημη επαναλειτουργία της περιοχής.

Ο Επίτροπος κ. Borg δικαιολόγησε την επέκταση μέχρι το τέλος του έτους των αρχικών τριών μηνών απαγόρευσης της αλιείας γαύρου - από τον Ιούλιο μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου - λόγω της ιδιαίτερα κακής κατάστασης των αποθεμάτων γαύρου στον Βискаϊκό Κόλπο και απέρριψε την εναλλακτική λύση μιας κλειστής περιοχής αναπαραγωγής όπως προτείνεται από τη γαλλική αντιπροσωπία.

Μετά από την απόφαση της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 2005 για τρίμηνη απαγόρευση της αλιείας γαύρου στην υποζώνη VIII του ICE και τις επιστημονικές υποδείξεις από την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ), η Επιτροπή ανήγγειλε στις 13 Σεπτεμβρίου την πρόθεσή της να επεκτείνει την τρέχουσα απαγόρευση μέχρι το τέλος τον Δεκεμβρίου 2005. Σύμφωνα με την ΕΤΟΕΑ, η απαγόρευση αλιείας πρέπει να παραταθεί μέχρι τον Ιούλιο του 2006.

– *Γρίπη των πτηνών*

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες (12290/05) που υπέβαλε η Επιτροπή όσον αφορά την κατάσταση της γρίπης των πτηνών καθώς και την αμερικανική πρωτοβουλία «διεθνής συνεργασία για την γρίπη των πτηνών και την πανδημία γρίπης». Η Προεδρία προτίθεται να επανέλθει στο ζήτημα σε μια από τις προσεχείς συνεδριάσεις της, κυρίως υπό το φως των συζητήσεων στα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής όσον αφορά οδηγία του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της γρίπης των πτηνών. Υπενθυμίζει ότι στόχος του είναι να επιτευχθεί συμφωνία ως προς την πρόταση της Επιτροπής μόλις το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο υποβάλει τη γνωμοδότησή του (το αργότερο τον Δεκέμβριο).

– *Σιτηρά*

Η πολωνική αντιπροσωπία ζήτησε από την Επιτροπή την ταχεία απορρόφηση των πλεονασμάτων από τις αγορές της Κεντρικής Ευρώπης μέσω δημοπρασιών σε συνθήκες ελεύθερης αγοράς και όχι μέσω αγορών για αποθέματα παρέμβασης (12257/05 και 12291/05). Η γαλλική, η τσεχική, η σλοβακική και η ουγγρική αντιπροσωπία υποστήριξαν την πολωνική αντιπροσωπία.

Η σουηδική αντιπροσωπία συμφώνησε ότι υπάρχει ανάγκη για αλλαγή και πρότεινε να καταργηθεί το σύστημα της παρέμβασης.

Η αυστριακή αντιπροσωπία ζήτησε τα κριτήρια παρέμβασης για τους σπόρους να προσαρμοσθούν λαμβάνοντας υπόψη τις κακές κλιματολογικές συνθήκες της φετινής χρονιάς και τη συνακόλουθη κακή ποιότητα της συγκομιδής. Η εν λόγω αντιπροσωπία ζήτησε οι προσαρμογές αυτές να γίνουν το ταχύτερο δυνατό. Η τσεχική, η σλοβακική και η ουγγρική αντιπροσωπία υποστήριξαν την αυστριακή αντιπροσωπία.

Όσον αφορά το πολωνικό αίτημα, η Επίτροπος κα Fischer-Boel δήλωσε ότι η Επιτροπή γνωρίζει καλά την ευαίσθητη κατάσταση στην Πολωνία και την Κεντρική Ευρώπη όσον αφορά τα αποθέματα σπόρων. Υπενθύμισε στο Συμβούλιο ότι, μετά από την περυσινή πλούσια συγκομιδή, η συνολική ποσότητα σιτηρών στην παρέμβαση έφθασε τους 15,9 εκατομμ. τόνους, στους οποίους περιλαμβάνονται 885.000 τόνοι σιτηρών από την Πολωνία. Εντούτοις, τόνισε ότι η υφιστάμενη κοινή οργάνωση της αγοράς για τα σιτηρά λειτούργησε με δύο συμπληρωματικά μέσα, καθένα από τα οποία διαδραματίζει το ρόλο του· πρόκειται για τη διάθεση των πλεονασμάτων στην παρέμβαση και την αποθήκευση τους, και για την πώληση σπόρων στην ελεύθερη αγορά με επιστροφές κατά την εξαγωγή. Αυτή η δυναμική και συνδυασμένη προσέγγιση που κάνει χρήση αμφότερων των μέσων ήταν, σύμφωνα με την Επίτροπο, η μόνη που θα μπορούσε να διασφαλίσει την ομαλή οργάνωση της αγοράς και παράλληλα να μειώσει την πίεση στους προμηθευτές σιτηρών. Σχετικά με το αυστριακό αίτημα, η Επίτροπος κα Fischer-Boel κατέστησε σαφές ότι τα πρότυπα παρέμβασης δεν θα καταστούν πιο ευέλικτα προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν επιπλέον αποθέματα στην παρέμβαση.

– *Οπωροκηπευτικά*

Η ιταλική αντιπροσωπία, υποστηριζόμενη από τη γαλλική, την ελληνική, την ισπανική, την πολωνική, την πορτογαλική, την ουγγρική και την κυπριακή αντιπροσωπία, επέστησε την προσοχή της Επιτροπής και του Συμβουλίου στην κρίση στους τομείς του οίνου, των οπωροκηπευτικών, ιδίως δε όσον αφορά τις ντομάτες, τα ροδάκινα και τα εδάδιμα σταφύλια, μετά από αρκετές διαδηλώσεις στην Ιταλία πρόσφατα (12255/05). Η αύξηση της παραγωγής, η αύξηση των εισαγωγών από τρίτες χώρες και η μείωση της κατανάλωσης οπωροκηπευτικών έχουν οδηγήσει στη μείωση των τιμών σε αυτόν τον τομέα. Η ιταλική αντιπροσωπία ζήτησε επίσης να εγκριθεί η διεύρυνση της δυνατότητας για εφαρμογή έκτακτων μέτρων απόσταξης στον τομέα του οίνου. Η ιταλική αντιπροσωπία ζήτησε να υποβληθεί το συντομότερο δυνατό το σχέδιο κανονισμού σχετικά με τη διαχείριση κρίσεων στη γεωργία (διάφορες επιλογές είχαν συζητηθεί κατά τη λουξεμβουργιανή Προεδρία). Τα μέτρα που μελετά η αντιπροσωπία αυτή περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, την απόσυρση της πλεονάζουσας παραγωγής από την αγορά και εκστρατείες προώθησης.

Η Επιτροπή κα Fischer-Boel, υπενθύμισε ότι έχει ήδη παρουσιάσει ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη διαχείριση κινδύνων και κρίσεων στη γεωργία (βλ. 7177/05), με βάση την οποία το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων (βλ. 9197/05) που απετέλεσε το πρώτο βήμα για τη διεξαγωγή μιας συνολικής συζήτησης στους κόλπους του Συμβουλίου. Υπογράμμισε ότι δεν αντιμετωπίζεται το ενδεχόμενο επέκτασης των «διχτύων ασφαλείας» στις κοινές οργανώσεις των αγορών (ΚΟΑ) σε περίπτωση κρίσεων στην αγορά, όπως ισχύει στην περίπτωση στον τομέα του βοείου κρέατος. Τόνισε την ανάγκη να υπάρχει κατά περίπτωση προσέγγιση για κάθε τομέα. Επίσης δήλωσε ότι, όσον αφορά τις εξαιρετικά αποκλίνουσες θέσεις που εξέφρασαν οι αντιπροσωπίες στο Συμβούλιο, δεν έχει υποβληθεί ακόμη καμία νομοθετική πρόταση. Ανέφερε επίσης ότι η Επιτροπή έχει προωθήσει ένα μέσο διαχείρισης κινδύνων και κρίσεων, όπως ζήτησε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και αναμένει έκθεση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και από άλλα ευρωπαϊκά όργανα σχετικά με αυτό το ζήτημα. Σχετικά με τη μεταρρύθμιση της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ) στον τομέα των οπωροκηπευτικών (κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2200/1996 και 2201/1996), ανέφερε ότι, προκειμένου να υπάρξει μια συνεκτική και ολοκληρωμένη επισκόπηση του τομέα, θα υποβληθούν στο Συμβούλιο, το δεύτερο ήμισυ του 2006, νομοθετικές προτάσεις σχετικά και με τους δύο κανονισμούς για τα νωπά και τα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά. Επέμεινε επίσης στην ανάγκη αυτός ο τομέας να προσανατολισθεί σαφέστερα στην αγορά. Τέλος, όσον αφορά το ιταλικό αίτημα για τον οίνο, δήλωσε ότι η επιτροπή διαχείρισης οίνου συμφώνησε στις 6 Σεπτεμβρίου 2005¹ σχετικά με κανονισμό της Επιτροπής για τους επιτραπέζιους οίνους στην Ιταλία για όγκο 2 εκατομμυρίων εκατολίων. Σε αυτή τη συνάρτηση, επισήμανε επίσης ότι, στο πλαίσιο του υφιστάμενου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 για την ΚΟΑ της αμπελοοινικής αγοράς, τα κράτη μέλη παραγωγής έχουν τη δυνατότητα να ακολουθούν συγκεκριμένο σύστημα για την εκρίζωση αμπελώνων. Τέλος, άφησε να εννοηθεί ότι στο πλαίσιο του μελλοντικού σχεδίου νομοθετήματος που θα τροποποιήσει την υφιστάμενη ΚΟΑ στον τομέα του οίνου, θα δοθούν περισσότερα κίνητρα για το συγκεκριμένο σύστημα.

– ***Σύστημα ενιαίας ενίσχυσης βάσει της έκτασης (SAPS)***

Η τσεχική αντιπροσωπία, υποστηριζόμενη από την πολωνική, τη λιθουανική, τη λετονική, την κυπριακή και τη σλοβακική αντιπροσωπία, επέστησε την προσοχή του Συμβουλίου και της Επιτροπής στο αίτημά της για παρέκκλιση από το άρθρο 28 παράγρ. 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου ώστε να επιτραπεί η επίσπευση της προθεσμίας για την πληρωμή της ενιαίας ενίσχυσης βάσει της έκτασης (SAPS) στην Τσεχική Δημοκρατία. Η εν λόγω αντιπροσωπία ζήτησε αυτή την παρέκκλιση με επιστολή του Υπουργού κ. Petr Zgarba προς την Επιτροπή κα Mariann Fischer-Boel, στις 1 Σεπτεμβρίου 2005. Το αίτημα αυτό αιτιολογείται ιδίως από τη σημαντική μείωση που προκάλεσε στα εισοδήματα των αγροτών η πτώση στις τιμές των βασικών προϊόντων (σιτηρά, ελαιούχα φυτά), και από πλεόνασμα σιτηρών χαμηλότερης ποιότητας.

¹ Πρβ: <http://europa.eu.int/comm/agriculture/minco/manco/wine/871.pdf>

Η Επίτροπος κα Fischer-Boel τόνισε ότι δεν είναι δυνατή η παρέκκλιση, στο πλαίσιο του υφιστάμενου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, από τον κανόνα σύμφωνα με τον οποίο, οι πληρωμές SAPS προβλέπεται να γίνονται έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους, εκτός από περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Σε αυτή τη συνάρτηση, η τσεχική αντιπροσωπία δεν ικανοποιεί αυτό το κριτήριο. Εντούτοις, όσον αφορά τις εξαιρετικά κακές κλιματολογικές συνθήκες και τις σημαντικές οικονομικές απώλειες εισοδήματος αγροτών στην Πολωνία, τη Λετονία και τη Λιθουανία (80 εκατομμ. ευρώ σύμφωνα με αυτήν την αντιπροσωπία), η Επίτροπος κα Fischer-Boel δήλωσε ότι η Επιτροπή θα υποβάλει πρόταση να επιτραπεί μια προκαταβολή προκειμένου να ικανοποιηθεί το αίτημα των αντιπροσωπιών αυτών.

– *Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου (ΠΟΕ)*

Η Επίτροπος κα Fischer Boel ενημέρωσε προφορικά το Συμβούλιο για την τελευταία της επίσκεψη στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και για τις εξελίξεις στις διαπραγματεύσεις του ΠΟΕ. Ανέφερε ότι είχε συνάντηση με τον Αντιπρόσωπο για το Εμπόριο των ΗΠΑ κ. Portman, τον Υπουργό Γεωργίας κ. Johanns, τον Αναπληρωτή Υπουργό Εξωτερικών κ. Zoellick, καθώς και με διάφορα μέλη του Συμβουλίου για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ. Επανέλαβε τη δέσμευση της ΕΕ για επιτυχή έκβαση της υπουργικής συνόδου του ΠΟΕ στο Χονγκ Κονγκ στις 13-18 Δεκεμβρίου, καθώς και τη σημασία που έχει η αντιμετώπιση του ζητήματος της εγχώριας υποστήριξης. Δήλωσε ότι η Επιτροπή δεν έχει κάνει οιαδήποτε παραχώρηση στις ΗΠΑ σε αυτή τη φάση, ότι εμμένει στην εντολή του Συμβουλίου της ΕΕ και επισήμανε ότι έχει σημειωθεί κάποια πρόοδος σε τομείς πέραν της γεωργίας, όπως οι υπηρεσίες. Απαντώντας στο πιο συγκεκριμένο ερώτημα μιας αντιπροσωπίας σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις και την ανάγκη για περαιτέρω προστασία των κοινοτικών προϊόντων, επιβεβαίωσε ότι το ζήτημα τέθηκε σε διμερείς συνεδριάσεις με τους αμερικανούς αντιπροσώπους.

Εντούτοις, αρκετές αντιπροσωπίες εξέφρασαν τις ανησυχίες τους σχετικά με την υπό διεξαγωγή διαπραγμάτευση και ζήτησαν την ενίσχυση της θέσης της ΕΕ όσον αφορά τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ που ξεκίνησε το 2003 για την εγχώρια υποστήριξη καθώς επίσης και τη δέσμευση της ΕΕ για τις εξαγωγικές πιστώσεις. Οι αντιπροσωπίες αυτές τόνισαν την ανάγκη για μια επιθετική προσέγγιση στον ΠΟΕ.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης***

Το Συμβούλιο ενέκρινε κανονισμό για την υλοποίηση της πολιτικής για την αγροτική ανάπτυξη για την περίοδο 2007 έως 2013, βάσει του οποίου ιδρύεται Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) (8688/05, 12188/05 ADD1 REV1 και 12188/05 ADD2). Η πορτογαλική αντιπροσωπία απείχε από την ψηφοφορία.

Το ΕΓΤΑΑ έχει ως αποστολή να συμβάλλει στην προαγωγή της αειφόρου αγροτικής ανάπτυξης σε ολόκληρη την Κοινότητα με :

- βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της γεωργίας και της δασοκομίας μέσω της παροχής στήριξης για αναδιάρθρωση, ανάπτυξη και καινοτομία,
- βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου μέσω της παροχής στήριξης για τη διαχείριση της γης,
- βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και ενθάρρυνση της διαφοροποίησης της οικονομικής δραστηριότητας.

Ο κανονισμός :

- θεσπίζει τους γενικούς κανόνες που διέπουν την κοινοτική στήριξη για την αγροτική ανάπτυξη, η οποία χρηματοδοτείται από το ΕΓΤΑΑ, το οποίο ιδρύθηκε με τον κανονισμό αριθ. 1290/2005,
- καθορίζει τους στόχους στους οποίους θα πρέπει να συμβάλλει η πολιτική αγροτικής ανάπτυξης,
- καθορίζει το στρατηγικό πλαίσιο για την πολιτική αγροτικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων της μεθόδου καθορισμού των κοινοτικών στρατηγικών κατευθυντήριων γραμμών για την πολιτική αγροτικής ανάπτυξης και των εθνικών σχεδίων στρατηγικής,
- καθορίζει τις προτεραιότητες και μέτρα αγροτικής ανάπτυξης,
- θεσπίζει τους κανόνες σχετικά με την εταιρική σχέση, τον προγραμματισμό, την αξιολόγηση, τη δημοσιονομική διαχείριση, την παρακολούθηση και τον έλεγχο με βάση τον καταμερισμό των αρμοδιοτήτων μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.

Οι διατιθέμενοι πόροι θα είναι σύμφωνοι προς τις δημοσιονομικές προοπτικές για την περίοδο 2007 έως 2013.

Οι κυριότερες αλλαγές που έχουν γίνει στην αρχική πρόταση είναι οι εξής:

- Ελάχιστο ποσοστό χρηματοδότησης ανά άξονα: τα ποσοστά αυτά εκφράζουν το ελάχιστο κοινοτικό ποσοστό ανάλογα με κάθε άξονα αγροτικής ανάπτυξης. Το ποσοστό καθορίζεται σε 10% όσον αφορά τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας και της δάσωσης (άξονας 1), και τα μέτρα διαφοροποίησης (άξονας 3), αντί του 15%. Το ποσοστό αυτό διατηρείται στο 25% για τον άξονα 2 (διαχείριση της γης). Για τα προγράμματα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα, το ποσοστό για τον άξονα 2 καθορίζεται στο 10%.
- Ο άξονας LEADER διατηρείται στο 5% του κοινοτικού προγραμματισμού. Ωστόσο, για τα 10 νέα κράτη μέλη, το ποσοστό συνολικής συνεισφοράς του Ταμείου καθορίζεται στο 2,5% κατά μέσο όρο.
- Το αποθεματικό LEADER το οποίο προβλεπόταν στο τέλος του προγραμματισμού (2011-2013) να είναι ίσο προς το 3% του προϋπολογισμού αγροτικής ανάπτυξης, καταργείται.
- Σχετικά με το μέγεθος των επιχειρήσεων που είναι επιλέξιμες για ενισχύσεις όσον αφορά τη μεταποίηση και την εμπορία των γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων, η στήριξη περιορίζεται στις μικροεπιχειρήσεις στην περίπτωση της δασοκομικής παραγωγής. Η στήριξη καθορίζεται σε ένα μέγιστο ποσοστό και περιορίζεται στις μικροεπιχειρήσεις και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, για μέτρα που έχουν προστιθέμενη αξία για τα γεωργικά και δασοκομικά προϊόντα. Δεν καθορίζεται κανένα όριο στη στήριξη για τα εδάφη των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων, των γαλλικών υπερποντίων διαμερισμάτων και των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους. Το μέγιστο ποσοστό ενίσχυσης μειώνεται κατά το ήμισυ για τις επιχειρήσεις με λιγότερους από 750 υπαλλήλους ή με κύκλο εργασιών μικρότερο από 200 εκατομμύρια ευρώ.
- Παρουσίαση ετήσιας έκθεσης των κρατών μελών και της Επιτροπής: η συχνότητα αυτών των εκθέσεων ανέρχεται σε μία ανά διετία, και αρχίζει από το 2010 (αντί του 2008 και 2009). Μια τελευταία έκθεση προβλέπεται το 2014, ήτοι τρεις εκθέσεις συνολικά.
- Η πρωτοδότηση εγκατάστασης στους νέους γεωργούς αυξάνεται από 40.000 ευρώ σε 55.000 ευρώ. Η περίοδος χάριτος που παρέχεται στους νέους γεωργούς ώστε να συμμορφωθούν με τους κοινοτικούς κανόνες καθορίζεται σε 36 μήνες.
- Ο μη ανακτήσιμος φόρος προστιθέμενης αξίας είναι επιλέξιμος για τη συνεισφορά του ταμείου όταν επιβαρύνεται με αυτόν οριστικά ο δικαιούχος.
- Η ετήσια διαίρεση των πόρων του ταμείου ανά κράτη μέλη λαμβάνει υπόψη μεταξύ άλλων τις ειδικές καταστάσεις και τις ανάγκες που βασίζονται σε αντικειμενικά κριτήρια.
- Γενικώς αυξάνονται τα ποσοστά στήριξης των εξόχως απόκεντρων και των μειονεκτικών περιοχών.

- Μειονεκτικές περιοχές: η Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση και προτάσεις για το μελλοντικό σύστημα πληρωμών και την οριοθέτηση των μειονεκτικών περιοχών το 2010. Μέχρι το 2010, οι διατάξεις του κανονισμού 1257/1999 παραμένουν σε ισχύ. Η πρόταση προέβλεπε την τροποποίηση των υφισταμένων κριτηρίων για τις μειονεκτικές περιοχές, με βάση την παραγωγικότητα των εδαφών και τις κλιματικές συνθήκες.
- Η ένταση της ενίσχυσης για τη δάσωση αυξήθηκε σε 70%, εκτός των μειονεκτικών περιοχών (+ 30%), σε 80% στις μειονεκτικές περιοχές (+ 30%) και σε 85% στις εξόχως απόκεντρες περιοχές (+ 10%). Εξάλλου, το μέγιστο ποσό για τις εισοδηματικές απώλειες αυξήθηκε σε 700 ευρώ/εκτάριο.
- Τα μεταβατικά μέτρα υπέρ της γεωργίας ημιεπιβίωσης και υπέρ των ομάδων παραγωγών παρατάθηκαν μέχρι το τέλος του 2013 αντί του 2008.

Βιολογικός τρόπος παραγωγής γεωργικών προϊόντων

Το Συμβούλιο εξέδωσε ομόφωνα κανονισμό ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό αριθ. 2092/91, παρατείνοντας μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 την παρέκκλιση για τα βιολογικά προϊόντα από τρίτες χώρες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο του κανονισμού αριθ. 2092/91 (12003/05).

ΑΛΙΕΙΑ

ΕΕ/Κομόρες - Προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου για τις αλιευτικές δυνατότητες*

Το Συμβούλιο ενέκρινε με ειδική πλειοψηφία απόφαση με την οποία εγκρίνεται η σύναψη συμφωνίας σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου που καθορίζει, για τα έτη 2005 έως 2010, τις αλιευτικές δυνατότητες και τη χρηματική αντιπαροχή που προβλέπονται στη συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και των Νήσων Κομορών για την αλιεία στα ανοικτά των Νήσων Κομορών (11445/05+COR 1, 11449/05 ADD 1+REV 1).

Η γαλλική, η ισπανική και η πορτογαλική αντιπροσωπία δήλωσαν ότι απέχουν.

Το νέο πρωτόκολλο μονογραφήθηκε τον Νοέμβριο του 2004, ώστε να διασφαλιστεί η αδιάκοπη αλιευτική δραστηριότητα των κοινοτικών σκαφών στην αλιευτική ζώνη των Νήσων Κομορών και ισχύει αναδρομικά από την 1η Ιανουαρίου 2005.

Οι αλιευτικές δυνατότητες που καθορίζονται στο πρωτόκολλο κατανέμονται σε θυνναλιευτικά γρι-γρι (40 σκάφη από την Ισπανία, τη Γαλλία και την Ιταλία) και σε παραγαδιάρικα επιφανείας (17 σκάφη από την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Η χρηματική αντιπαροχή που θα καταβάλλει η ΕΕ για το σύνολο της εξαιτούς περιόδου ανέρχεται σε 2.340.000 ευρώ.

Η συμφωνία καλύπτει ετήσια αλιεύματα τόνου ύψους 6.000 τόνων στα ύδατα των Κομορών.

Προστασία των κοραλλιογενών υφάλων βαθέων υδάτων *

Το Συμβούλιο ενέκρινε ομόφωνα κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 850/98 για την προστασία των κοραλλιογενών υφάλων βαθέων υδάτων από τις επιπτώσεις της αλιείας σε ορισμένες περιοχές του Ατλαντικού Ωκεανού (12014/05, 12013/05 ADD1).

Ο κανονισμός απαγορεύει στα σκάφη να χρησιμοποιούν απλάδια, δίχτυα μπλεξίματος ή μανωμένα δίχτυα σε βάθη μεγαλύτερα των 200 μ. και οποιαδήποτε τράτα βυθού ή παρόμοια συρόμενα δίχτυα τα οποία έρχονται σε επαφή με το βυθό της θάλασσας στις περιοχές γύρω από τις Αζόρες, τη Μαδέρα και τις Καναρίους Νήσους.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Λευκορωσία - Περιοριστικά μέτρα

Το Συμβούλιο καθόρισε κοινή θέση με την οποία παρατείνονται για ένα έτος τα περιοριστικά μέτρα εις βάρος ορισμένων αξιωματούχων της Λευκορωσίας (11714/05).

Η απόφαση για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων, τα οποία υιοθετήθηκαν για πρώτη φορά τον Σεπτέμβριο του 2004, ελήφθη υπό το φως των πρόσφατων πολιτικών εξελίξεων που προέκυψαν από την ένταση της καταστολής στη Λευκορωσία.

Τα μέτρα αυτά συνίστανται σε απαγόρευση της εισόδου ή της διέλευσης από το έδαφος της ΕΕ ορισμένων προσώπων τα οποία, αν και είναι υπεύθυνα για την ανεξάρτητη έρευνα και τη δίωξη των καταγγελλόμενων εγκλημάτων, ακόμα δεν έχουν πράξει τίποτε, καθώς και των προσώπων τα οποία θεωρούνται από την έκθεση Πουργουρίδη ως έχοντα διαδραματίσει βασικό ρόλο στις εξαφανίσεις τεσσάρων γνωστών προσωπικοτήτων στη Λευκορωσία κατά την περίοδο 1999-2000 και στην εν συνεχεία συγκάλυψη αυτών, λόγω της προφανούς παρεμπόδισης εκ μέρους τους του έργου της δικαιοσύνης.

Αίγυπτος, Ιορδανία, Μαρόκο και Τυνησία - Συμφωνίες Σύνδεσης

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη πρωτοκόλλων των ευρωμεσογειακών συμφωνιών με την Αίγυπτο, την Ιορδανία, το Μαρόκο και την Τυνησία προκειμένου να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση των δέκα νέων κρατών μελών στην ΕΕ τον Μάιο 2004 (5100/05, 5092/05, 9649/05 και 9648/05).

Το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης απόφαση σχετικά με τη θέση της ΕΕ στα πλαίσια του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Μαρόκου όσον αφορά την έκδοση σύστασης για την εφαρμογή του Σχεδίου Δράσης ΕΕ-Μαρόκου (2702/1/05).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**Πορτογαλία - Υπερβολικό δημοσιονομικό έλλειμμα**

Το Συμβούλιο ενέκρινε απόφαση για την ύπαρξη υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος στην Πορτογαλία και σύσταση για τις δράσεις που πρέπει να αναληφθούν για τον τερματισμό του (12069/05 και 12070/05).

Σύμφωνα με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας της Πορτογαλίας που υποβλήθηκε τον Ιούνιο του 2005, το προγραμματιζόμενο έλλειμμα γενικής κυβέρνησης θα ανέλθει το 2005 σε 6,2% του ΑΕΠ. Το έλλειμμα αυτό υπερβαίνει την τιμή αναφοράς 3% του ΑΕΠ που ορίζεται στη συνθήκη ΕΕ. Το έλλειμμα δεν είναι αποτέλεσμα ασυνήθους γεγονότος έξω από τον έλεγχο των πορτογαλικών αρχών, ούτε οφείλεται σε σοβαρή οικονομική ύφεση.

Σύμφωνα με τις νέες διατάξεις του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης, η σύσταση ορίζει στην Πορτογαλία προθεσμία έξι μηνών για να παρουσιάσει διορθωτικές δράσεις και να τερματίσει, το αργότερο μέχρι το 2008, το υπερβολικό δημόσιο έλλειμά της. Συνστήνεται, παρ' όλα αυτά, μείωση του ελλείμματος το 2006 κατά 1,5% του ΑΕΠ σε σχέση με το 2005, ακολουθούμενη από επιπλέον μείωσή του, τουλάχιστον κατά ¾% του ΑΕΠ για κάθε ένα από τα δύο επόμενα έτη.

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και χρηματοδότηση της τρομοκρατίας*

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία σχετικά με την παρεμπόδιση της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας (3631/05 + COR1, 11443/05 ADD1).

Η οδηγία αποσκοπεί να εμποδίσει τα άτομα που νομιμοποιούν έσοδα από παράνομες δραστηριότητες και χρηματοδοτούν την τρομοκρατία να επωφελούνται από την ελεύθερη κίνηση των κεφαλαίων και την ελεύθερη παροχή χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών στην ΕΕ.

Η οδηγία ισχύει για φυσικά ή νομικά πρόσωπα που εμπορεύονται αγαθά εφόσον η πληρωμή γίνεται σε μετρητά και αφορά ποσό ίσο ή μεγαλύτερο από 15.000 ευρώ, ανεξαρτήτως του αν η συναλλαγή διενεργείται με μία μόνη πράξη ή με περισσότερες.

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να θέσουν σε ισχύ την οδηγία μέχρι το 2007.

Περισσότερες πληροφορίες υπάρχουν στην ανακοίνωση τύπου (12500/05).

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**Ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τα τρομοκρατικά αδικήματα**

Το Συμβούλιο ενέκρινε απόφαση σχετικά με την ανταλλαγή πληροφοριών και τη συνεργασία όσον αφορά τα τρομοκρατικά αδικήματα (11259/05+COR I).

Σύμφωνα με την απόφαση, κάθε κράτος μέλος διορίζει, στο πλαίσιο των αρχών του επιβολής του νόμου, εξειδικευμένη υπηρεσία η οποία θα έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν και απορρέουν από τις ποινικές έρευνες που διεξάγουν οι αρχές επιβολής του νόμου του εν λόγω κράτους μέλους για τρομοκρατικά αδικήματα, θα συγκεντρώνει τις πληροφορίες αυτές και θα τις αποστέλλει στην Ευρωπόλ.

Κάθε κράτος μέλος διορίζει επίσης τουλάχιστον έναν εθνικό ανταποκριτή Eurojust για θέματα τρομοκρατίας ο οποίος θα έχει πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που αφορούν διώξεις και καταδίκες για τρομοκρατικά αδικήματα, θα συγκεντρώνει τις πληροφορίες αυτές και θα τις διαβιβάζει στην Eurojust.

Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία*

Το Συμβούλιο αποφάσισε ότι η Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (ΕΑΑ) θα χρηματοδοτείται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο διευθυντής και το προσωπικό της Γραμματείας της ΕΑΑ θα υπάγονται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και στο καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (10040/1/05, 10534/1/05).

Η ΕΑΑ θα συνεχίσει να λειτουργεί ως δίκτυο, συνδέοντας τα εθνικά ιδρύματα εκπαίδευσης, στα καθήκοντα των οποίων συγκαταλέγεται η εκπαίδευση ανώτερων στελεχών των αστυνομιών των κρατών μελών. Η έδρα της ΕΑΑ βρίσκεται στο Bramshill, στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Δανία - Συνεργασία σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

Το Συμβούλιο ενέκρινε την υπογραφή δύο συμφωνιών μεταξύ της ΕΕ και της Δανίας με τις οποίες επεκτείνονται στη Δανία οι διατάξεις του κανονισμού αριθ. 1348/2000 περί επιδόσεως και κοινοποίησεως δικαστικών και εξωδίκων πράξεων σε αστικές ή εμπορικές υποθέσεις (10723/05) καθώς και οι διατάξεις του κανονισμού αριθ. 44/2001 για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (10725/05).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ**ΕΕ/Νορβηγία - Ελευθέρωση των διμερών συναλλαγών γεωργικών προϊόντων**

Το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τη Νορβηγία με σκοπό την επίτευξη μεγαλύτερης ελευθέρωσης των διμερών συναλλαγών γεωργικών προϊόντων, στο πλαίσιο της Συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Συνεργασία σε ειδικούς τομείς

Το Συμβούλιο ενέκρινε δύο σχέδια αποφάσεων της Μικτής Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών:

- απόφαση με την οποία επεκτείνεται η συνεργασία στον τομέα της κοινωνίας των πληροφοριών, με την καθιέρωση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της πρόσβασης, της χρηστικότητας και της αξιοποίησης του ψηφιακού περιεχομένου στην Ευρώπη (eContentplus) (10923/05).
- απόφαση με την οποία επεκτείνεται η συνεργασία στον τομέα της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) (10851/05).

Η Μικτή Επιτροπή ΕΟΧ πρέπει να ενσωματώσει όλη την κοινοτική νομοθεσία η οποία αφορά τη συμφωνία ΕΟΧ ούτως ώστε να κατοχυρωθεί η αναγκαία ασφάλεια δικαίου και η ομοιογένεια της εσωτερικής αγοράς.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΕΕ/Λευκορωσία - Κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα

Το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις σχετικά με μια νέα συμφωνία όσον αφορά το εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων μεταξύ της ΕΕ και της Λευκορωσίας.

Διαλυτός καφές - Δασμολογικές ποσοστώσεις

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την κατάργηση των δασμολογικών ποσοστώσεων όσον αφορά τις εισαγωγές διαλυτού καφέ (11114/05).

Η δασμολογική ποσόστωση για τις εισαγωγές διαλυτού καφέ που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2101 11 11 θα κλείσει και ο κανονισμός αριθ. 2165/2001 θα καταργηθεί από την 1η Ιανουαρίου 2006.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Ανατολικό Τιμόρ - Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης - Χώρες ΑΚΕ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με σκοπό να καλυφθεί η χρηματοδότηση του Εθνικού Ενδεικτικού Προγράμματος του Ανατολικού Τιμόρ κατά το χρονικό διάστημα μεταξύ 2006-2007 (10752/05).

² ΕΕ L 79, 24.3.2005, σ. 1.

Το Συμβούλιο συμφώνησε να αποδεσμευθούν 18 εκατομμ. ευρώ από το υπό όρους ποσό του ενός δισεκατομμυρίου ευρώ από το 9ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης για την παροχή αναπτυξιακής βοήθειας στο Ανατολικό Τιμόρ.

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Ρουμανία - Τελωνειακή ένωση - Κυκλοφορία εμπορευμάτων

Το Συμβούλιο εξέδωσε αποφάσεις σχετικά με τρεις κοινοτικές θέσεις που πρέπει να εγκριθούν στο πλαίσιο της Μικτής Επιτροπής ΕΕ-EΖΕΣ για την απλούστευση των διατυπώσεων κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές και τις Μικτής Επιτροπής ΕΕ-EΖΕΣ για την κοινή διαμετακόμιση, με στόχο τη διευκόλυνση της κυκλοφορίας των εμπορευμάτων ανάμεσα στη Ρουμανία, την ΕΕ και τις χώρες ΕΖΕΣ (11654/05, 11656/05 και 11658/05).

Αμφότερες οι επιτροπές ΕΕ-EΖΕΣ πρέπει να απευθύνουν πρόσκληση στη Ρουμανία προκειμένου να προσχωρήσει στη Σύμβαση σχετικά με την απλούστευση των διατυπώσεων κατά τις εμπορευματικές συναλλαγές και στη Σύμβαση περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης, προκειμένου να διευκολυνθούν οι εμπορευματικές συναλλαγές μεταξύ της χώρας αυτής, της ΕΕ και των χωρών ΕΖΕΣ (Ισλανδία, Νορβηγία και Ελβετία).

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών*

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών με στόχο τη διευκόλυνση των διασυνοριακών συγχωνεύσεων μεταξύ κεφαλαιουχικών εταιριών διαφόρων μορφών τις οποίες διέπει η νομοθεσία διαφορετικών κρατών μελών (3632/05, 11444/05 και 11444 ADD1). Η οδηγία εγκρίθηκε σε πρώτη ανάγνωση στα πλαίσια της διαδικασίας συναπόφασης, με αρνητική ψήφο της ιταλικής αντιπροσωπίας.

Περισσότερες πληροφορίες περιλαμβάνονται στο ανακοινωθέν τύπου (12482/05).

Μέτρα κατά των εκπομπών αερίων και σωματιδιακών ρύπων*

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά των εκπομπών αερίων και σωματιδιακών ρύπων από τους κινητήρες ανάφλεξης με συμπίεση που χρησιμοποιούνται σε οχήματα, καθώς και κατά των εκπομπών αερίων ρύπων από κινητήρες επιβαλλόμενης ανάφλεξης που τροφοδοτούνται με φυσικό αέριο ή υγραέριο και χρησιμοποιούνται σε οχήματα (3617/05+11468/05 ADD1).

Στόχος της οδηγίας αυτής είναι η υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς μέσω της εισαγωγής κοινών τεχνικών απαιτήσεων όσον αφορά τις εκπομπές αερίων και σωματιδιακών ρύπων για όλους τους τύπους οχημάτων μέσω της ενίσχυσης των κοινοτικών απαιτήσεων που στοχεύουν στον περιορισμό των εκπομπών ρύπων από νέους κινητήρες βαρέων επαγγελματικών οχημάτων που χρησιμοποιούνται σε οχήματα με τη θέσπιση:

- νέων τεχνικών απαιτήσεων και διαδικασιών για την αξιολόγηση της ανθεκτικότητας των συστημάτων ελέγχου των εκπομπών κινητήρων βαρέων επαγγελματικών οχημάτων κατά τη διάρκεια καθορισμένης ωφέλιμης διάρκειας ζωής,
- νέων τεχνικών απαιτήσεων και διαδικασιών για την αξιολόγηση της εν χρήσει συμμόρφωσης των συστημάτων ελέγχου των εκπομπών κινητήρων βαρέων επαγγελματικών οχημάτων κατά τη διάρκεια καθορισμένης ωφέλιμης διάρκειας ζωής ανάλογα με το όχημα στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο κινητήρας και
- νέων τεχνικών απαιτήσεων για ενσωματωμένα στο όχημα συστήματα διάγνωσης νέων βαρέων επαγγελματικών οχημάτων και κινητήρων.

Οι εν λόγω απαιτήσεις διέπονται επί του παρόντος από την οδηγία 88/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2001/27/ΕΚ της Επιτροπής, οι οποίες καταργούνται εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας.

Περιορισμοί κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία σχετικά με τους περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσεως τολουολίου και τριχλωροβενζολίου (3626/05 REVI).

Στόχος της οδηγίας αυτής είναι η θέσπιση μέτρων εναρμόνισης όσον αφορά το τολουόλιο και το τριχλωροβενζόλιο, με σκοπό την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς εξασφαλίζοντας παράλληλα ένα υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

Με την οδηγία τροποποιείται η οδηγία 76/769/ΕΟΚ περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσεως μερικών επικινδύνων ουσιών και παρασκευασμάτων.

Μετά την έναρξη ισχύος της οδηγίας, τα κράτη μέλη θα έχουν στη διάθεσή τους 12 μήνες προκειμένου να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Ονοματολογία των εδαφικών στατιστικών μονάδων*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 1059/2003 για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) λόγω της προσχώρησης δέκα νέων χωρών στην ΕΕ (3622/05 +11462/05 ADD1).

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ**Επιτροπή των Περιφερειών**

Το Συμβούλιο εξέδωσε αποφάσεις για τον διορισμό:

– ως μελών:

της κας Maria CORRIGAN, Μέλους του Dun Laoghaire-Rathdown Council στη θέση της κας Annette McNAMARA (10456/05),

του κ. Paul O'DONOGHUE, Μέλους του Kerry County Council, στη θέση του κ. Royston BRADY (10456/05),

του κ. Piero MARRAZZO, Προέδρου της Regione Lazio, σε αντικατάσταση του κ. Francesco STORACE (10479/05),

του κ. Gian Mario SPACCA, Προέδρου της Regione Marche σε αντικατάσταση του κ. Vito d'AMBROSIO (10479/05),

του κ. Nichi VENDOLA, Προέδρου της Regione Puglia, σε αντικατάσταση του κ. Raffaele FITTO (10479/05),

του κ. Väino HALLIKMÄGI, Μέλους του Συμβουλίου του Pärnu, στη θέση του κ. Andrus ANSIP (10709/05),

του κ. Tõnis PALTS, Δημάρχου του Tallinn, στη θέση του κ. Edgar SAVISAAR (10709/05),

της κας Claudette ABELA BALDACCHINO, (Αντιδημάρχου, τοπικό Συμβούλιο του Qrendi),

– ως αναπληρωματικών μελών:

της κας Mary FREEHILL, Μέλους του Dublin City Council, στη θέση της κας Angela LUPTON (10456/05),

της κας Michelle MULHERIN, Μέλους του Mayo County Council, στη θέση της κας Catherine MURPHY (10456/05),

του κ. Terry SHANNON, Μέλους του Cork City Council, στη θέση του κ. P.J. COGHILL (10456/05),

του κ. Barney STEELE, Μέλους του Longford County Council, στη θέση της κας Vivan O'CALLAGHAN (10456/05),

της κας Mercedes BRESSO, Προέδρου της Regione Piemonte, σε αντικατάσταση του κ. Enzo GHIGO (10479/05),

του κ. Claudio BURLANDO, Προέδρου της Regione Liguria, σε αντικατάσταση του κ. Giandomenico BARCI (10479/05),

του κ. Vito DE FILIPPO, Προέδρου της Regione Basilicata, σε αντικατάσταση του κ. Filippo BUBBICO (10479/05),

του κ. Ottaviano DEL TURCO Προέδρου της Regione Abruzzo, σε αντικατάσταση του κ. Giovanni PACE (10479/05),

του κ. Agazio LOIERO Προέδρου της Regione Calabria σε αντικατάσταση του κ. Giuseppe CHIARAVALLI (10479/05),

της κας Laine JÄNES, Mayor of Tartu, στη θέση του κ. Väino HALLIKMÄGI (10709/05),

του κ. Joe CORDINA, (Μέλους του Xaghra Local Council) (11057/05),

της κας Irena MAJCEN, (Δημάρχου της Slovensko Bistrica) (10540/05),

για το εναπομένον διάστημα της θητείας, ήτοι μέχρι τις 25 Ιανουαρίου 2006.

Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για τον διορισμό του κ. Hervé COUPEAU ως μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σε αντικατάσταση του κ. Thierry UHLMANN για το υπόλοιπο της θητείας του, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2006 (10637/05).

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 33/c/03/05 (11623/05).